

がいこくじんりゅうがくせい だいがくいん せいきかていざいせき かた  
外国人 留学生 (大学院 正規課程在籍) の方へ  
とうきょうこくさいこうりゅうかんとん にゅうきよしゃほしゅう りんじほしゅう おしらせ  
東京 国際 交流館 への 入居者 募集 (臨時募集) のお知らせ

とうきょうこくさいこうりゅうかいかん がいこくじんりゅうがくせい にゅうきよしゃ りんじほしゅう あんない  
東京 国際 交流会館より外国人 留学生 の 入居者の 臨時募集 の案内がありました。

きょうみ かた りゅうがくせいか と あ  
興味のある方は、留学生課に問い合わせをしてください。

ほしゅう へ や たんしんよう とう しつ ふうふうよう とう しつ かぞくよう とう しつ  
募集する部屋は、単身用B棟4室、夫婦用C棟7室、家族用D棟15室です。

がつ がつ にゅうきよ りゅうがくせい たいしょう  
10月または11月中に入居できる留学生が対象です。

せんちやくじゅん にゅうきよしゃ き しだいほしゅう しゅうりよう  
先着順のため、入居者が決まり次第募集は終了になります。

しょうさい か き み  
詳細は下記のJASSOのHPからも見ることができます。

<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/kyoten/tiec/residence/bosyu/ryugakusei.html>

<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/kyoten/tiec/index.html>

2019年10月21日  
問い合わせ先: 留学生課 ISD  
Email: isd@office.chiba-u.jp

## Application for rooms at Tokyo International Exchange Center

(Only for master and doctor degree seeking students)

There is an additional information regarding the application for rooms at Tokyo International Exchange Center. Those who are interested, please inquire at International Student Division.

Following rooms are available for those international students who can move in during October to November:

- Residence hall C for Single: 4 rooms
- Residence hall C for Couples: 7 rooms
- Residence hall D for Families: 15 rooms

First come, first served.

You can find the information on the JASSO's HP as below:

<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/kyoten/tiec/residence/bosyu/ryugakusei.html>

(Only in Japanese)

<http://www.jasso.go.jp/en/kyoten/tiec/residence/index.html>

October 21, 2019  
Inquiry: International Student Division  
Email: isd@office.chiba-u.jp